

جو مذہبی فرقہ واریت کا باعث بنتے ہیں اور مختلف مذاہب کے عوام کے درمیان منافرت پیدا کرتے ہیں۔ انہوں نے بائبل مقدس کے مختلف حوالوں کے ذریعے بتایا کہ مذاہب کی تبلیغ میں ڈائلاگ اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ اس سلسلے میں انہوں نے خاص طور پر مقدس پولوس رسول کی مثال دی۔ انہوں نے تبلیغ کے سلسلے میں یونانیوں سے بات چیت کی۔ پروگرام کے دوران تمام ممبران [شرکاء] نے اپنے اپنے خیالات کا اظہار کیا کہ کس طرح مسیحی - مسلم مکالمہ معاشرے میں مثبت تبدیلیوں کا باعث بن سکتا ہے۔ آخر میں دعا کی گئی کہ خدا معاشرے میں لوگوں کو شعور دے کہ وہ مکالمے کی اہمیت کو سمجھ سکیں اور اس سے حقیقی فائدہ حاصل کر سکیں۔" (پندرہ روزہ "شاداب"، لاہور - یکم تا ۱۵ جون ۱۹۹۷ء)

## "حروف اکیڈمی پاکستان" - مقاصد اور منصوبے

"[حروف اکیڈمی پاکستان" مسیحی برادری کی ایک نئی تنظیم ہے۔ ماہنامہ "مکاشفہ" (فیصل آباد) نے اکیڈمی کے صدر جناب نوید والا کا انٹرویو شائع کیا ہے۔ ذیل میں انٹرویو کے منتخب اقتباسات پیش کیے جاتے ہیں جن سے اکیڈمی کے مقاصد، منصوبوں اور بحیثیت مجموعی اکیڈمی کے کارپردازوں کی سوچ واضح ہوتی ہے۔

جناب والا نے تحریک پاکستان میں مسیحی برادری کے کردار اور قائد اعظم کے نقطہ نظر کے بارے میں جو کچھ کہا ہے، یہ نہ صرف مبالغے سے خالی نہیں، بلکہ تاریخی حقائق بھی اس کا ساتھ نہیں دیتے۔ مدیر]

"ہم یہ چاہتے ہیں کہ ادب اور خصوصاً صحافت میں قومی سطح پر کام کریں، بلکہ اب وقت آ گیا ہے کہ ہمارا ایک اپنا قومی اخبار جو ہماری آواز ہو، ہمارے رہنما، دانش ور اور صحافی پتائیں، کیوں اس طرف توجہ نہیں دیتے، حالانکہ اس سے ہم سب کو بہت فائدہ ہے۔ ہمارے رسائل و جرائد کی اکثریت کو چرچ کے احاطوں سے باہر کوئی نہیں جانتا۔۔۔۔۔ یہ [اپنے قومی اخبار کا اجراء] ہی حروف اکیڈمی پاکستان کے قیام کا مقصد ہے۔"

"جیسا کہ نام سے ہی ظاہر ہے کہ حروف اکیڈمی - پاکستان ادب و صحافت اور پڑھائی لکھائی کے لیے کام کرتی ہوگی، اور یہ ہے بھی حقیقت کہ جب ہم چند ہم فکر دوستوں نے ۶ اگست ۱۹۹۶ء کو اس کی بنیاد رکھی تو ہمارا اولین مقصد یہی تھا، لیکن اس کا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ گلیاں لٹو سے بھری ہوں، [اور] ہم کمروں میں بیٹھ کر ان پر نظمیں غزلیں لکھتے رہیں۔۔۔۔۔ ان تمام لوگوں کے لیے ہمارے دروازے کھلے ہیں جو نظریاتی ہوں، خواتین کے لیے حروف اکیڈمی پاکستان کا پلیٹ فارم حاضر ہے، ہمارا دامن و گنگ پہلے دن سے ہی ہمارے ساتھ کام کر رہا ہے۔"

”ہمیں ہمیشہ سے پرنٹ اور خصوصاً الیکٹرانک میڈیا نے نظر انداز کیا ہے۔ ہمارے مقدس شہزادوں کو بھلایا ہے، ہماری مذہبی، سیاسی اور سماجی خدمات، تقریبات اور مصروفیات کو فراموش کیا ہے، حالانکہ خصوصاً تعلیم اور میڈیکل کے شعبوں میں مسیحیوں کی جو خدمات ہیں، ان کے قطعاً کچھ نہیں چرائی جا سکتی۔“

جناب نوید وارث نے اپنی زیر ترتیب کتاب ”قائد کے فرمودات اور ان کی تکمیل“ کے ضمن میں کہا: ”قائد اعظم پاکستان میں لبرل اور سیکولر سٹیٹ کے حامی تھے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ان کی پاکستان بنانے کی وجہ بھی دراصل یہ ہی تھی کہ متحدہ ہندوستان میں مظلوم اور پستے ہوئے انسانوں کو پاکستان کی صورت میں ان کے بنیادی حقوق لوٹائے جائیں۔ یہ الگ بات ہے کہ اس میں اکثریت مسلمانوں کی تھی، اور وہ خود بھی مسلمان تھے، لیکن قائد اعظم کا نظریہ انسانیت تھا، اسلام نہیں۔ اس نظریے کی تصدیق انہوں نے پاکستان کی پہلی دستور ساز اسمبلی کے ۱۱ اگست ۱۹۴۷ء کو ہونے والے اجلاس میں اس طرح فرمائی کہ قرآن پاک کی تلاوت سے احتراز کیا اور اس اجلاس کی صدارت ایک شیڈولڈ کاسٹ ہندو سرجنڈر ناتھ منڈل سے کروائی اور اسے بعد میں وزیر قانون بھی بنایا۔ اسی کے ساتھ مذہبی اقلیتوں کے لیے ملازمتوں میں پانچ فیصد کوٹہ بھی مختص کیا۔ یہ اقدامات قائد اعظم نے ایسے ہی نہیں کیے، بلکہ اس کی وجہ اقلیتوں اور مسیحیوں کے مکمل تعاون کی تھی۔ ۱۹۳۲ء میں مسیحی لیڈر دیوان بہادر ایس۔ پی۔ سنگھا نے پنجاب کی طرف سے قائد اعظم کی حمایت کا اعلان کیا، ان میں خصوصاً لکھنؤ، فیروز پور اور جالندھر کی تحصیلوں کے مسیحی شامل تھے، اس طرح ۱۹۳۶ء میں متحدہ پنجاب قانون ساز اسمبلی میں مسیحیوں کے لیے چار نشستیں مختص تھیں جس کے سپیکر سنگھا صاحب ہی تھے۔ لہذا ان چار میں سے تین مسیحیوں نے پاکستان کے حق میں اپنا ووٹ کاسٹ کیا۔ چوتھا ممبر سر رابرٹ ولیم برطانوی انگریز تھا اور اُس نے کاروباری مفادات کے لیے سنگھا صاحب کا ساتھ نہ دیا، لیکن پھر بھی پنجاب اسمبلی ایک ووٹ کی برتری سے پاکستان کے حق میں فیصلہ دینے میں کامیاب ہو گئی۔ اس میں مسیحیوں کا حصہ واضح ہے۔ قائد اعظم کے نظریات کی غلط تفسیر اور تشہیر کے ذمہ دار دراصل لیاقت علی خان اور بعد میں آنے والے حکمران ہیں۔ لیاقت علی خان اگر مارچ ۱۹۴۹ء میں مولویوں اور ماجروں کے دباؤ میں آکر قرارداد مقاصد پاس نہ کرتے جس کی رو سے پاکستان اسلامی جمہوریہ پاکستان بھلا یا تو آج اکثریت یا اقلیت کا تعین جمہوریت سے ہوتا نہ کہ مذہب سے، اور تاریخ ہمیشہ اس بات کی گواہی دیتی رہے گی کہ اس فیصلے کے خلاف اقلیتی اراکین سمیت ایک مسلمان ممبر نے بھی اجلاس سے احتجاجاً واک آؤٹ کیا تھا اور اس کے بعد سب سے زیادہ مارشل لاء ادوار نے جمہوریت کو نقصان پہنچایا۔

گزشتہ پچاس سال پر لکھی گئی کتاب معمار [؟ کنڈا] ہے کہ قائد اعظم کیا چاہتے تھے اور ہو کیا رہا ہے۔ یہ کتاب اس لحاظ سے منفرد ہے کہ یہ قائد اعظم کے فرمانوں کے حوالے سے پہلی کتاب ہے جو

انسانی حقوق جن میں اقلیتوں کے حقوق بھی شامل ہیں، کے تناظر میں لکھی جا رہی ہے۔ اس میں جج صاحبان، وکلاء، قومی اخبارات کے کالم نگار، شاعر، ادیب، دانش ور، صحافی، مذہبی سکالر اور سیاسی مدبر بھی مضامین کی شکل میں اپنے موقف سے آگاہ کریں گے اور عوامی نقطہ نظر کے عنوان سے عوام کا بھی ایک حصہ مختص ہے جس میں ان کی آراء بیان ہوں گی۔ اس کتاب کو پاکستان کی گولڈن جوبلی کی تقریبات میں پیش کیا جائے گا۔ اس کے علاوہ "حروف اکیدی پاکستان" ان دنوں چند اور کتابوں پر بھی کام کر رہی ہے جن میں اقلیتوں کے مسائل اور انسانی حقوق کے حوالے سے لکھی گئی نثر "مظلوم لوگ" اور جدید شاعری پر مبنی مجموعہ کلام "بہت اُداس ہوئے" بھی شامل ہیں۔"

## متفرق

بحیرہ مردار کے طوماروں کا پہلا مکمل انگریزی ترجمہ شائع ہو گیا ہے۔

تقریباً پچاس برس پہلے بحیرہ مردار کے طوماروں کا کچھ حصہ ملا تھا جن میں تلاش و جستجو سے بتدریج اضافہ ہوتا رہا۔ یہودی اور مسیحی اہل علم نے دنیا کی ان قدیم دستاویزوں میں بھرپور دلچسپی لی۔ اب انگریزی زبان میں ان کا ایک نیا ترجمہ شائع ہوا ہے۔

یہ ترجمہ [The Dead Sea Scrolls: A New Translation] نوجوان اہل تحقیق کا کارنامہ ہے۔ ان اہل تحقیق کا پہلا کام یہ تھا کہ طوماروں کے ان حصوں تک رسائی حاصل کریں جنہیں سابق نسل کے بزرگوں نے شائع نہ ہونے دیا۔ موجودہ ترجمے کے مرتبین نے وادی قرآن سے حاصل ہونے والے بہت ہی چھوٹے حصوں کو چھوڑ کر، جن کا تعلق کتاب مقدس سے نہیں ہے، تمام طومار یک جا کر دیے ہیں۔ ان طوماروں سے ان لوگوں کے عقائد اور کارکردگی پر روشنی پڑتی ہے جنہوں نے یہ طومار اکٹھے کیے تھے۔ زیادہ تر اہل علم کے نزدیک یہ لوگ ایسینی (Essenes) تھے۔

اس نئے ترجمے میں تقریباً تین سو دستاویزات شامل ہیں۔ جب کہ پہلے ترجمے میں کم و بیش ایک سو دستاویزات شامل ہو سکی تھیں۔ ایک محقق کے الفاظ میں موجودہ ترجمے سے محققین بھی استفادہ کر سکتے ہیں، تاہم عام اہل علم کے لیے اس سے استفادہ آسان ہے۔ "اس میں حضرت داؤد کے بعض ایسے زیور بھی شامل ہیں جن کے بارے میں پہلے کوئی معلومات نہ تھیں۔ اسی طرح کتاب پیدائش کے بادشاہوں کے بارے میں تفصیلات ہیں جو تقریباً دو ہزار سال پرانی ہیں۔ واضح رہے کہ بحیرہ مردار کے طوماروں کے بارے میں ریاست ہائے متحدہ امریکہ کے اہل علم مزید کام کر رہے ہیں۔"